



UNIVERSITÄTSSTADT
GARCHING.

44. Bürgerwoche

vom 04.07. bis 12.07.2015

Eintritt
frei!

GRUSSWORT DES BÜRGERMEISTERS

„Machen Sie Station in Garching“

Liebe Garchingerinnen und Garchinger, sehr verehrte Gäste, „Ein Leben ohne Fest ist wie eine weite Reise ohne Gasthaus.“

Dieser Ausspruch stammt nicht von mir, sondern von dem griechischen Philosophen Demokrit. Bereits die alten Griechen haben aber gewusst, dass wir auf unse-

rer Lebensreise Zwischenstationen brauchen, die etwas Besonderes bieten. Eine solche Besonderheit in Garching ist jedes Jahr im Juli die Bürgerwoche. Und herausragend ist sie in diesem Jahr, denn die 44. Garchinger Bürgerwoche vom 4. bis 12. Juli ist eingebettet in das Programm der 1100-Jahrfeier. Ich eröffne die Bürgerwoche offiziell zwar erst am Samstagabend im Festzelt an der Schleißheimer Straße bei „Garching Weiß-Blau“, doch ich lade Sie ein, sich bereits am Freitag im Festzelt mit Peter Kraus, am Samstagmittag mit den Kika TANZALARM!-Kids und nicht zuletzt beim Open Air am Garchinger See warm zu tanzen. Egal für was Sie sich entscheiden, zwei Termine sollten Sie sich nicht entgehen lassen: Das ist zum einen das Höhen- und Klangfeuerwerk sowie der historische Festzug bei dem über 1200 Mitwirkende die

geschichtlichen Stationen unserer Stadt in insgesamt 52 symbolträchtigen Bildern präsentieren. Viele Vereine und Institutionen aus Garching und unseren Partnerstädten stellen sich 2015 dem spannenden 1100-Jahr-Thema. Auch das Straßenfest vom 10. bis 12. Juli steht ganz im Zeichen der Jubiläumsfeier und hat einige Überraschungen für Sie parat. Für unsere kleinen Garchinger könnte dies die Spielstadt im Bürgerhaus sein.

All dies ist nur als Gemeinschaftsleistung möglich. Mein besonderer Dank geht deshalb an alle, die in den letzten Wochen und Monaten in unzähligen Stunden hinter den Kulissen arbeiten und sich dafür eingesetzt haben, dass diese Bürgerwoche mit Leben gefüllt und ein unvergessliches Erlebnis für alle Teilnehmer und Besucher sein wird. Darauf können wir wirklich stolz sein. Ich wünsche Ihnen viel



Bürgermeister Dietmar Gruchmann lädt alle herzlich zur Bürgerwoche nach Garching ein.

Energie, Tatkraft und Freude für die vor uns liegenden Tage mit denen wir erneut Geschichte schreiben werden. Allen Besucherinnen und Besuchern wünsche ich vergnügte, kurzweilige Stunden hier in Garching. Nutzen Sie Garching als Gasthaus auf Ihrer weiten Reise. Ich freue mich, Sie zu treffen.

Dr. Dietmar Gruchmann
Erster Bürgermeister

OPEN AIR AM SEE



SO VIEL MUSIK GIBT'S SELTEN

GARCHING (kf) · Auch dieses Jahr findet zum Auftakt der Bürgerwoche am Samstag, 4. Juli, das legendäre „Open Air am Garchinger See“ statt. Es gibt zwei Bühnen auf denen junge Nachwuchsbands- und DJs ihre Musikkünste zum Besten geben werden. Von 13 Uhr bis 24 Uhr heizt das größte kostenlose Freiluftkonzert im Münchner Norden zum neunten Mal allen Besuchern kräftig ein. Weitere Infos unter www.openairamsee.de.

WIR FEIERN

1100 JAHRE GARCHINGER GESCHICHTE

Wir blicken auf 1100 Jahre Garchinger Geschichte zurück. Wir feiern ein ganzes Jahr lang, in der ganzen Stadt.

Auch die 44. Garchinger Bürgerwoche steht ganz im Zeichen der 1100-Jahrfeier.

Es erwartet Sie ein buntes Programm in unserem Festzelt sowie beim Straßenfest. Beim historischen Festzug präsentieren über 1.200 Mitwirkende in insgesamt 52 symbolträchtigen Bildern die geschichtlichen Stationen Garchings.

In Garching ist vom 4. Juli bis 12. Juli die ganze Stadt auf den Beinen. Wir freuen uns auf friedliche und vergnügte Tage und viele bereichernde Begegnungen.

Wir laden Sie herzlich ein:
Seien Sie dabei! Feiern Sie mit uns!

915 - 2015
 **1100 JAHRE
GARCHING**



www.garching1100.de



UNIVERSITÄTSSTADT
GARCHING.

Die Stadt begrüßt alle Besucher der

44. Bürgerwoche

vom 04.07. bis 12.07.2015

Eintritt frei! Alle Infos unter:
Für alle Veranstaltungen www.garching.de